

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV						
S	FABER	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo EN2014	Product fiche information, according to EN2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß EN2014	Informate over het productblad volgens EN2014	Información sobre la ficha del producto conforme a EN2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma EN2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht. henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке изделия в соответствии с EN2014	Toote etiketi teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014							
			M	321.0693.746	P2504	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantolittajain nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums				
AEChood	45,7	kWh/a	Identificativo del modello	Model Identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavarantolittajain mallitunnus	Modelidentifikation	Идентификация модели	Mudel identifikatsioon	Modela identifikācija						
EEC	C	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš	Gada efektīvais patēriņš						
FDEhood	16,1	Fluid Dynamic Efficiency	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluodinámica	Eficiencia dinámica dos fluidos	Flödedynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliikdynaamika tõhusus	Šķidruma dinamiska efektivitāte						
FDEC	C	Classe di efficienza fluodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Classe de eficiencia fluodinamica	Classe de eficiencia dinámica dos fluidos	Flödedynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliikdynaamika tõhususe klass	Šķidruma dinamiska efektivitātes klase							
LHhood	9	lux/Watt	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiencia de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehoisuus	Belysningseffektivitet	Светога эффективность	Valgustusõhusus	Apagāsmoju efektivitāte						
LEC	E	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Classe de eficiencia luminosa	Classe de eficiencia de iluminación	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehoisuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apagāsmoju efektivitātes klase							
GFehood	65,1	%	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Verfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodattuksen erotusaste	Fedtfiltreringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtreerimis efektiivsus						
GFEC	D	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Fettfilterer Schallleistung in der Luft bei geringster Gebälbesteufe	Verfilteringsefficiëntieklasse	Classe de eficiencia de filtración de grasa	Classe de eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodattuksen erotusasteen luokka	Fedtfiltreringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Tauku filtreerimise efektiivsus klase							
Qmin	240	m3/h	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebälbesteufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Flujo de ar na regulação de velocidade mínima	Lufflöde vid minniahastighet	Luffströmning vid lägst hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Klustrastremsvardi ved minimumshastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu miniminukiiruse	Minimālais gaiss plūsmas ātrums						
Qmax	450	m3/h	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebälbesteufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de ar na regulação de velocidade máxima	Lufflöde vid maxiahastighet	Luffströmning vid høyeste hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftrastremsvardi ved maksimumshastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksiminkiiruse	Maksimālais gaiss plūsmas ātrums						
Qboost	N/A	m3/h	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei hoogste intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiv	Flujo de aire a velocidad intensiva	Flujo de ar de velocidade intensa	Lufflöde vid intensiv hastighet	Luffströmning vid intensiv hastighet	Ilmavirta kehitytällä nopeudella	Luftrastremsvardi ved intensiv hastighet	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiiruse	Paleinātais gaiss plūsmas ātrums						
SPEmin	53	dBa	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Acoustic A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewogenen Schalleistung in der Luft bei geringster Gebälbesteufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Lufdburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid minniahastighet	Akustisk A-veid lydfunktionsläpp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho massa kehitytällä nopeudella	Luftråren, akustisk, A-vægtet lydefteffemission ved minimumshastighed	Заукупление А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaaduste akustiline A-kaalulatu helivõimsuse emissioon mininukiiruse	Gaiss akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā						
SPEmax	67	dba	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Acoustic A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewogenen Schalleistung in der Luft bei höchster Gebälbesteufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Lufdburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid maxiahastighet	Akustisk A-veid lydfunktionsläpp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho massa kehitytällä nopeudella	Luftråren, akustisk, A-vægtet lydefteffemission ved maksimumshastighed	Заукупление А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaaduste akustiline A-kaalulatu helivõimsuse emissioon maksiminkiiruse	Gaiss akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā						
SPEboost	N/A	dba	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Acoustic A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewogenen Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensa	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Lufdburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydfunktionsläpp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho massa kehitytällä nopeudella	Luftråren, akustisk, A-vægtet lydefteffemission ved intensiv hastighed	Заукупление А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaaduste akustiline A-kaalulatu helivõimsuse emissioon intensiivkiiruse	Gaiss akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā						
P0	0,0	Watt	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i lågläge	Effektförbruk i avslått läge	Engenjakulutus tavassa valmistila	Energiförbruk i standbystilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetavate otetõrjumis	Energijas patēriņš gaidīšanas režīmā						
Ps	N/A	Watt	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektförbruk i hvilestand	Engenjakulutus tavassa valmistila	Energiförbruk i standbystilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetavate otetõrjumis	Energijas patēriņš gaidīšanas režīmā						
F	1,4	PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisatavast vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014						
Qbep	260,0	m3/h	Coefficient de incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitkoeffizient	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidskøningsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerrin	Tidsforølgelsesfaktor	Кэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanas faktors						
EElhood	73,0	Pa	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Indice de eficiencia energética	Indice de eficiencia energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindeks	Energiatehokkuusindeksi	Energieeffektivitetsindeks	Показатель энергетической эффективности	Energiaõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss						
Qmax	450,0	m3/h	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdebiet op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmengde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effekt og det optimale driftspunkt	Модетуд õhu voolukiir parima tõhususe punktis	Izmēritais gaiss plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā						
Wbep	78,0	W	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryck i det optimale driftspunkt	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effekt og det optimale driftspunkt	Модетуд õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmēritais gaiss spiediens visefektīvākajā punktā						
WL	8,0	W	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitó de ar máximo	Maximalt lufflöde	Høyeste luffströmning	Suurin ilmavirta	Maksimal luftrøm	Максимальная скорость воздушного потока	Maksimaalne õhuvool	Maksimālais gaiss plūsmas						
Wbep	78,0	W	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effekt og det optimale driftspunkt	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Модетуд elektrī vājumussind parima tõhususe punktis	Izmēritais elektrisk jaudas ievie visefektīvākajā punktā						
WL	8,0	W	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système de éclairage	Nennleistung der Leuchtanlage	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt för belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningsystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apagāsmoju sistēmas nominālā jauda						
Emidde	73,0	Pa	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Leuchtleistung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kokoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kokyten	Genomsnittligt lysstyrke til belysningsystemet over konytoppen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningsystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogefladen	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей поверхности	Valgustusüsteemi keskmine valgustusvoime pliidipladil	Vidējais apgaismojuma sistēmas vidējais gaismas jaudas līmenis uz gatavošanas virsmas						
Lwa	67	dBa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Schallseveringsniveau in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com o ajuste máximo	Ljudeffektivnivå vid maxinställning	Lydeffektivitet ved høyest innstilling	Äänitehoisuus suurimmalla asetuksella	Lydeffektivitetsniveau ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgimisel seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie maksimālā ātruma uzstādījumā						
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS	CONSELS POUR L'ECONOMIE ENERGETIQUE	1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina. 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario. 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore d'acqua. 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor. 2) Use boost speed only when it is strictly necessary. 3) Increase the range hood speed only when makes it necessary. 4) Keep range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency.	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, actionnez la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. 2) N'utilisez la vitesse intensive que dans les cas strictement nécessaires. 3) Augmentez la vitesse de la hotte lorsque la quantité de vapeur d'eau le requiert. 4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odors.	RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG 1) Beginnen des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit zu aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgeaugt und Gerüche entfernt werden. 2) Gebrauh die hoogste Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich viel Dampf entwickelt. 3) Die Geschwindigkeit der Haube nur bei vermehrter Luftfeuchtigkeit erhöhen. 4) Den oder die Filter der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchstilgerung optimiert wird.	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING 1) Start kookactiviteit op de laagste snelheid in wanner u veel kokend vocht wilt verwijderen. 2) Gebruik de hoogste intensiv snelheid alleen wanner u veel stoom wilt verwijderen. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanner u veel damp ontwikkelt. 4) Houd het filter de haube schoon om de ventilerings- en geurfilterfunctie te optimaliseren.	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA 1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilizar la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando se requiera la cantidad de vapor de agua. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiodores.	CONSELHOS PARA POPULAR ENERGIA 1) Começar a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Utilize a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário. 3) Aumentar a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor de água requerir. 4) Manter limpo o filtro ou os filtros da câmara para otimizar a eficiência de retenção de gorduras e de cheiros.	RÅD FÖR ENERGIBESPARING 1) Start kookactiviteit met min. hastighet när du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matlukt. 2) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändigt. 3) Öka köksfläktens hastighet endast när stora mängder ånga kräver detta. 4) Se till att köksfläktens filter rent/rene för att optimera fett- och luktfilterns effektivitet.	REKOMENDACIJOS PO EKONOMIJAI ENERGIJOS TAUPIMUI 1) Sākt gatavot ar minimāliem ātrumiem, lai kontrolētu mitrumu un izņemtu virtuves smaržu. 2) Izmanto ātrāku ātrumu tikai tad, ja ir nepieciešams. 3) Paaugstināt ātrumu tikai tad, ja nepieciešams. 4) Turēt tīrus filtrus un tīrus uzturētājus, lai optimizētu tauku un smaržu filtrēšanas efektivitāti.	REKOMENDACIJOS PO EKONOMIJAI ENERGIJOS TAUPIMUI 1) Ennaste valikud, mis võimaldavad vähendada niiskust ja lõhna, võivad olla kasutatavad ainult siis, kui need on tõeliselt vajalikud. 2) Kasutage intensiivkiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurenda pliidimuki kiirust ainult siis, kui see on vajalik. 4) Hoidke pliidimuki filtrid puhtad ja hoolda õigesti, et optimeerida rasva ja lõhna eemaldamise tõhusust optimeerimiseks.	TIPS TIL ENERGIBESPARELSE 1) Start med laveste hastighet, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjjerne matlukt. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun hastigheden, når der er meget damp. 4) Hold køkkenfiltrene rene for at optimere deres funktion.	REKOMENDACIJOS PO EKONOMIJAI ENERGIJOS TAUPIMUI 1) Ennaste valikud, mis võimaldavad vähendada niiskust ja lõhna, võivad olla kasutatavad ainult siis, kui need on tõeliselt vajalikud. 2) Kasutage intensiivkiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurenda pliidimuki kiirust ainult siis, kui see on vajalik. 4) Hoidke pliidimuki filtrid puhtad ja hoolda õigesti, et optimeerida rasva ja lõhna eemaldamise tõhusust optimeerimiseks.	REKOMENDACIJOS PO EKONOMIJAI ENERGIJOS TAUPIMUI 1) Ennaste valikud, mis võimaldavad vähendada niiskust ja lõhna, võivad olla kasutatavad ainult siis, kui need on tõeliselt vajalikud. 2) Kasutage intensiivkiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurenda pliidimuki kiirust ainult siis, kui see on vajalik. 4) Hoidke pliidimuki filtrid puhtad ja hoolda õigesti, et optimeerida rasva ja lõhna eemaldamise tõhusust optimeerimiseks.	REKOMENDACIJOS PO EKONOMIJAI ENERGIJOS TAUPIMUI 1) Ennaste valikud, mis võimaldavad vähendada niiskust ja lõhna, võivad olla kasutatavad ainult siis, kui need on tõeliselt vajalikud. 2) Kasutage intensiivkiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurenda pliidimuki kiirust ainult siis, kui see on vajalik. 4) Hoidke pliidimuki filtrid puhtad ja hoolda õigesti, et optimeerida rasva ja lõhna eemaldamise tõhusust optimeerimiseks.	REKOMENDACIJOS PO EKONOMIJAI ENERGIJOS TAUPIMUI 1) Ennaste valikud, mis võimaldavad vähendada niiskust ja lõhna, võivad olla kasutatavad ainult siis, kui need on tõeliselt vajalikud. 2) Kasutage intensiivkiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurenda pliidimuki kiirust ainult siis, kui see on vajalik. 4) Hoidke pliidimuki filtrid puhtad ja hoolda õigesti, et optimeerida rasva ja lõhna eemaldamise tõhusust optimeerimiseks.	REKOMENDACIJOS PO EKONOMIJAI ENERGIJOS TAUPIMUI 1) Ennaste valikud, mis võimaldavad vähendada niiskust ja lõhna, võivad olla kasutatavad ainult siis, kui need on tõeliselt vajalikud. 2) Kasutage intensiivkiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurenda pliidimuki kiirust ainult siis, kui see on vajalik. 4) Hoidke pliidimuki filtrid puhtad ja hoolda õigesti, et optimeerida rasva ja lõhna eemaldamise tõhusust optimeerimiseks.	REKOMENDACIJOS PO EKONOMIJAI ENERGIJOS TAUPIMUI 1) Ennaste valikud, mis võimaldavad vähendada niiskust ja lõhna, võivad olla kasutatavad ainult siis, kui need on tõeliselt vajalikud. 2) Kasutage intensiivkiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurenda pliidimuki kiirust ainult siis, kui see on vajalik. 4) Hoidke pliidimuki filtrid puhtad ja hoolda õigesti, et optimeerida rasva ja lõhna eemaldamise tõhusust optimeerimiseks.	REKOMENDACIJOS PO EKONOMIJAI ENERGIJOS TAUPIMUI 1) Ennaste valikud, mis võimaldavad vähendada niiskust ja lõhna, võivad olla kasutatavad ainult siis, kui need on tõeliselt vajalikud. 2) Kasutage intensiivkiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurenda pliidimuki kiirust ainult siis, kui see on vajalik. 4) Hoidke pliidimuki filtrid puhtad ja hoolda õigesti, et optimeerida rasva ja lõhna eemaldamise tõhusust optimeerimiseks.	REKOMENDACIJOS PO EKONOMIJAI ENERGIJOS TAUPIMUI 1) Ennaste valikud, mis võimaldavad vähendada niiskust ja lõhna, võivad olla kasutatavad ainult siis, kui need on tõeliselt vajalikud. 2) Kasutage intensiivkiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurenda pliidimuki kiirust ainult siis, kui see on vajalik. 4) Hoidke pliidimuki filtrid puhtad ja hoolda õigesti, et optimeerida rasva ja lõhna eemaldamise tõhusust optimeerimiseks.	REKOMENDACIJOS PO EKONOMIJAI ENERGIJOS TAUPIMUI 1) Ennaste valikud, mis võimaldavad vähendada niiskust ja lõhna, võivad olla kasutatavad ainult siis, kui need on tõeliselt vajalikud. 2) Kasutage intensiivkiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurenda pliidimuki kiirust ainult siis, kui see on vajalik. 4) Hoidke pliidimuki filtrid puhtad ja hoolda õigesti, et optimeerida rasva ja lõhna eemaldamise tõhusust optimeerimiseks.
Norme di riferimento:	ENIEC 61591	ENIEC 60704-2-13	EN 50564	Normative references:	ENIEC 61591	ENIEC 60704-2-13	EN 50564	Normas de referencia:	ENIEC 61591	ENIEC 60704-2-13	EN 50564	Normas de referência:	ENIEC 61591	ENIEC 60704-2-13	EN 50564	Normatīviļatē:	ENIEC 61591	ENIEC 60704-2-13	EN 50564			

